SAMSUNG

MICRO-AUDIOSYSTEEM

VOOR AFSPELEN VAN CD-R/RW's

MM-B7

Gebruiksaanwijzing

Waarschuwingen

NL

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1

VOORZICHTIG

GEVAAR OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN. NIET OPENEN.

VOORZICHTIG:
OPEN NOOIT DE BEHUIZING VAN DIT APPARAAT, WANT DAN LOOPT U HET GEVAAR EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE KRIJGEN. IN DE BEHUIZING ZIJN GEEN ONDERDELEN AANWEZIG DIE U ZELF KUNT REPAREREN. LAAT ONDERHOUD OVER AAN DE VAKHANDEL.

Laserprodukt van klasse 1

De CD-speler is geclassificeerd als een laserprodukt van klasse 1.

Als u bedieningsorganen aanpast of procedures hanteert die niet in deze handleiding zijn beschreven, dan bestaat de kans op blootstelling aan gevaarlijke straling.

WAARSCHUWING: NA OPENEN OF GEOPENDE VERGRENDELING GEVAAR OP ONZICHTBARE LASERSTRALING. VERMIJD BLOOTSTELLING AAN STRAAL.

Dit symbool geeft aan dat onderdelen in het apparaat onder levensgevaarlijk hoge spanning staan, zodat u een elektrische schok kunt krijgen.

Dit symbool geeft aan dat de bijgeleverde documentatie belangrijke aanwijzingen voor de bediening en het onderhoud bevat.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

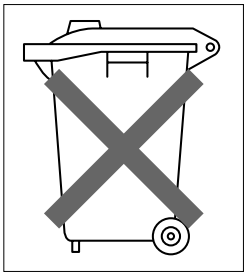
WAARSCHUWING : OM HET GEVAAR OP BRAND OF EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE VERLAGEN MAG U DIT APPARAAT NOOIT BLOOTSTELLEN AAN REGEN OF VOCHT

BELANGRIJK

De batterijen welke in dit product worden gebruikt bevatten stoffen die schadelijk zijn voor het milieu.

Gooi daarom nooit batterijen bij het gewone huisvuil.

Laat bij voorkeur de batterijen door uw vakhandelaar vervangen of lever de batterijen in bij de chemocar of het chemo inleverpunt in uw gemeente indien u de batterijen zelf verwisselt.



AH68-01099C

Inhoudsopgave

U hebt een SAMSUNG-microsysteem aangeschaft.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door alvorens uw nieuwe microsysteem in gebruik te nemen, zodat u optimaal gebruik kunt maken van alle mogelijkheden van het systeem.

NL

♦ WAARSCHUWINGEN 2
♦ MICROSYSTEEM INSTALLEREN
■ Voorpaneel 4
■ Afstandsbediening 5
■ Achterpaneel 6
■ Het microsysteem installeren 7
■ Microsysteem op de netvoeding aansluiten 7
■ De batterijen in de afstandsbediening plaatsen 7
■ Aansluiten op een externe bron 8
■ De luidsprekers aansluiten 8
■ AM(MW)/LW-antenne aansluiten 9
■ FM-antenne aansluiten 9
■ De functies van uw systeem bekijken 10
■ Klok instellen 10

♦ CD-PLAYER
■ Een cd beluisteren 11
■ Info over het afspelen van CD-R/RW's 11
■ Een track kiezen 11
■ Een bepaalde muziekpassage zoeken op een cd 11
■ Functie om telkens 10 tracks over te slaan 12
■ Eén of alle titels op een cd herhalen 12
■ De afspeelvolgorde programmeren 13
■ Weergavevolgorde controleren en wijzigen 13

♦ TUNER
■ Zenders opslaan 14
■ Een opgeslagen zender beluisteren 14
■ Zenderontvangst verbeteren 14
■ Informatie over RDS 15
■ De functie RDS DISPLAY 15
■ Aanduiding PTY (Programmatype) en functie PTY-SEARCH 16

♦ TAPE DECK
■ Een cassettebandje beluisteren 17
■ Afspeelstand van cassettes selecteren 17
■ Een cd rechtstreeks opnemen 18
■ Een radioprogramma opnemen 18

♦ OTHER FUNCTIONS
■ Timer programmeren voor weergave 19
■ Timer uitschakelen 20
■ Geluid tijdelijk uitschakelen 20
■ De equalizer gebruiken 20
■ Systeem automatisch uitschakelen 21
■ Hoofdtelefoon aansluiten 21
■ Digitale cd-uitgang 21

♦ RECOMMENDATIONS FOR USE
■ Voorzorgsmaatregelen 22
■ Minisysteem reinigen 22
■ Behandeling van uw CD's 23
■ Behandeling van uw audiocassettes 23
■ Voordat u contact opneemt met een reparatiedienst 23
■ Technische gegevens 24

Symbolen

Drukken

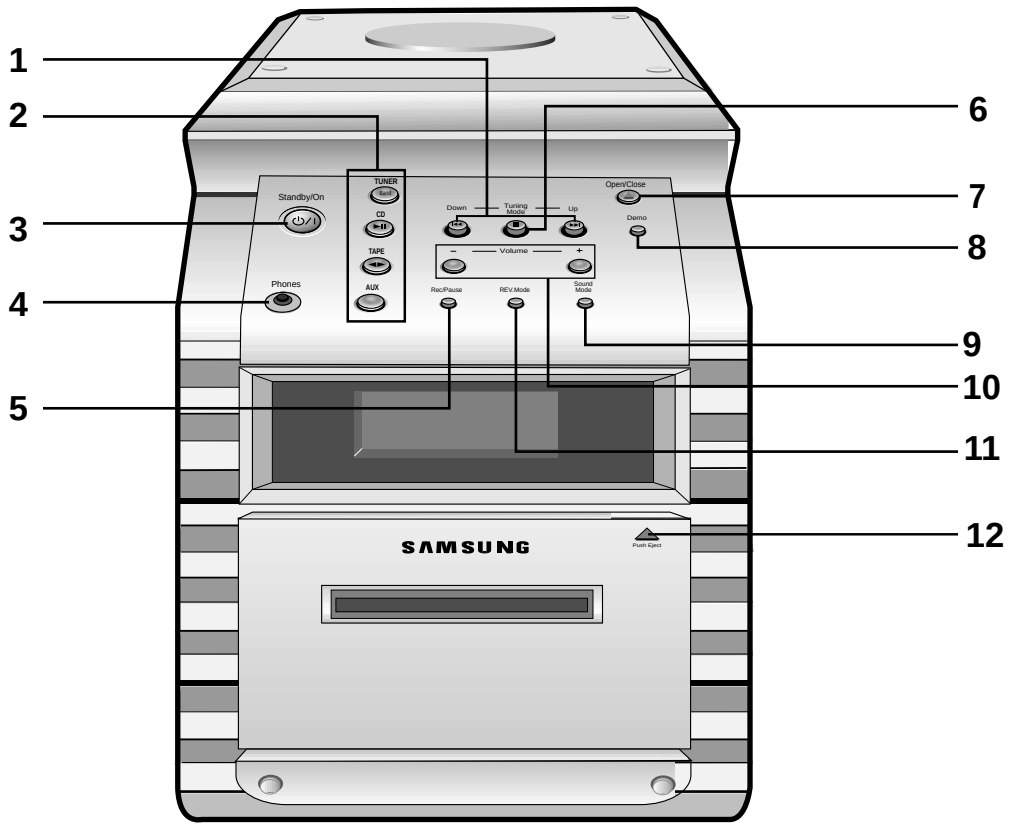
Duwen

Belangrijk

Opmerking

Voorpaneel

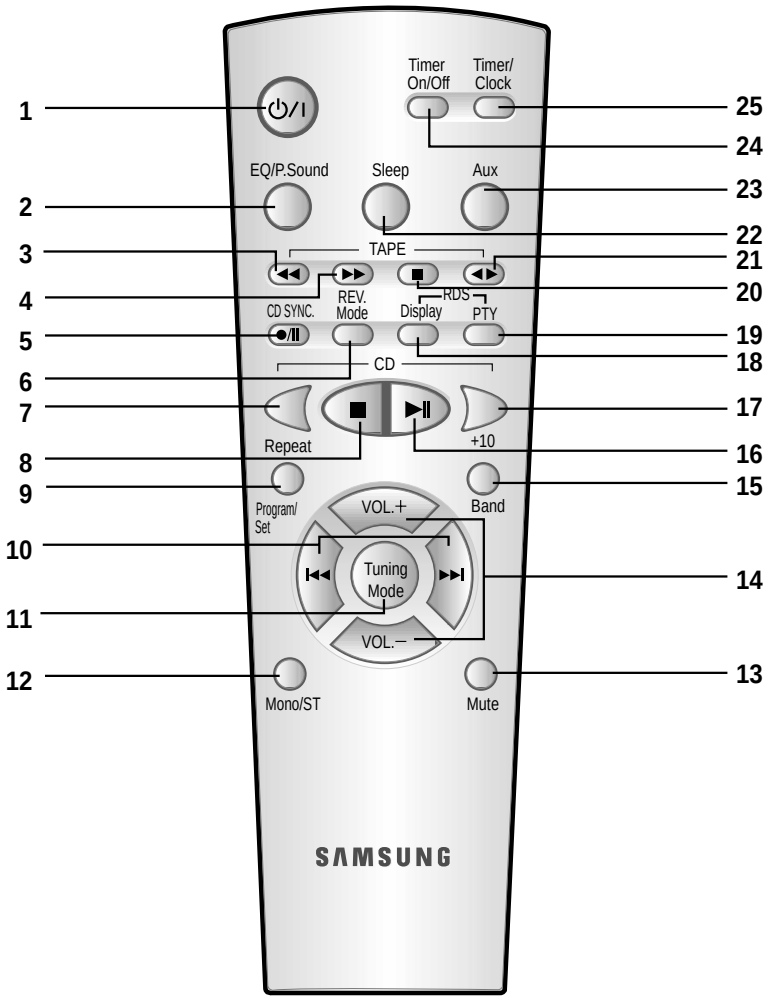
NL



1. **Springen of Zoeken**
2. **Functie (TUNER/CD/TAPE/AUX)**
3. **Standby/On**
4. **Uitgang voor hoofdtelefoon**
5. **Opnemen/Pauzeren**
6. **Stop**
7. **Openen/sluiten cd-klep**
8. **Demo**
9. **Geluidsmodus (Sound Mode)**
10. **Volume**
11. **REV.-modus**
12. **Eject (Openen/sluiten cassetteklep)**

Afstandsbediening

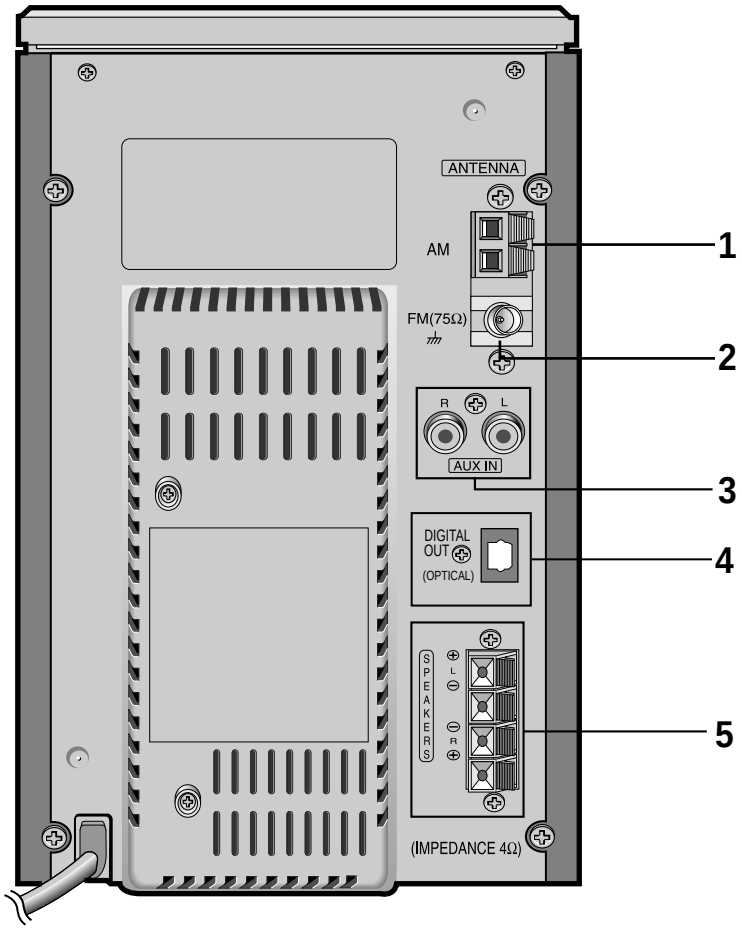
NL



1. **Standby/On**
2. **EQ/P.Sound**
3. **Terugspoelen**
4. **Doorspoelen**
5. **CD SYNCHRO**
6. **REV.-modus**
7. **Herhalingsknop (Repeat)**
8. **Cd stoppen**
9. **Programma instellen (Program Set)**
10. **Springen of Zoeken**
11. **Modus voor zenderselectie (Tuning mode)**
12. **FM Mono/ST**
13. **Geluid uitschakelen (Mute)**
14. **Volume**
15. **Band**
16. **Cd afspelen**
17. **+10 tracks op cd**
18. **RDS/Display**
19. **RDS/PTY**
20. **TAPE stoppen**
21. **TAPE afspelen**
22. **Slaapstand (Sleep)**
23. **AUX**
24. **Timer aan/uit (Timer On/Off)**
25. **Timer/Klok (Timer/Clock)**

Achterpaneel

NL

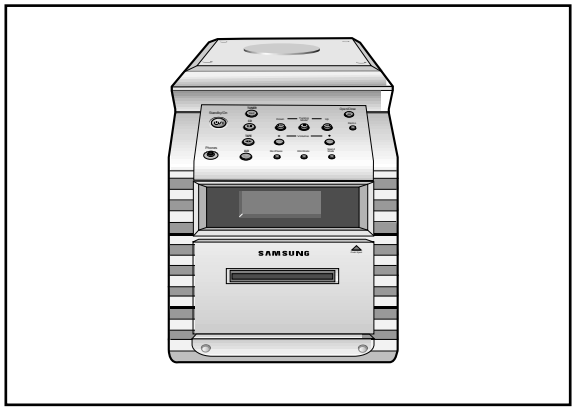


1. **Aansluiting AM-antenne**
2. **Aansluiting FM-antenne**
3. **AUX-ingang**
4. **Digitale cd-uitgan**
5. **Luidsprekeraansluitingen**

Het microsysteem installeren

Houd u aan de volgende richtlijnen bij de installatie en aansluiting van het microsysteem.

- Plaats het systeem op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Plaats de apparatuur nooit op een tapijtvloer.
- Gebruik dit apparaat nooit in de buitenlucht.
- Zorg ervoor dat er minimaal 15 cm ruimte vrij is aan de zijkanten en achterkant van het systeem, ten behoeve van de ventilatie.
- Zorg voor voldoende ruimte om het cd-compartiment te kunnen openen.
- Plaats de luidsprekers op redelijke afstand aan weerszijden van het systeem.
- Richt de luidsprekers op het midden van de kamer.
- Installeer, voor een zo goed mogelijk resultaat, beide luidsprekers op gelijke hoogte.



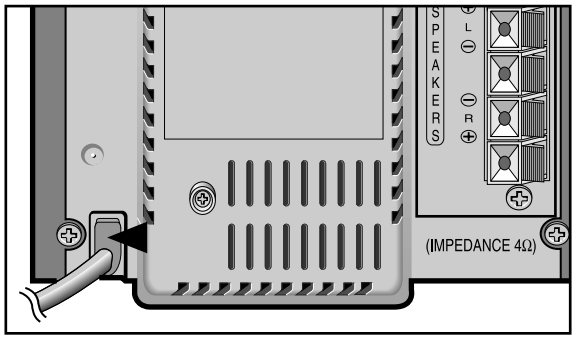
Microsysteem op de netvoeding aansluiten

Het netsnoer moet worden aangesloten op een daarvoor geschikte wandcontactdoos.

☛ Voordat u het systeem aansluit op een wandcontactdoos moet u het voltage controleren.

1 Sluit het netsnoer (aangeduid met **AC Cord** aan de achterkant van het systeem) aan op een daarvoor geschikt stopcontact.

2 Druk op de knop **Standby/On** om het mini-compactsysteem aan te zetten.



De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

NL

De batterijen moeten in de afstandsbediening worden geplaatst of worden vervangen:

- Bij aanschaf van het microsysteem.
- Als de afstandsbediening niet meer goed werkt.

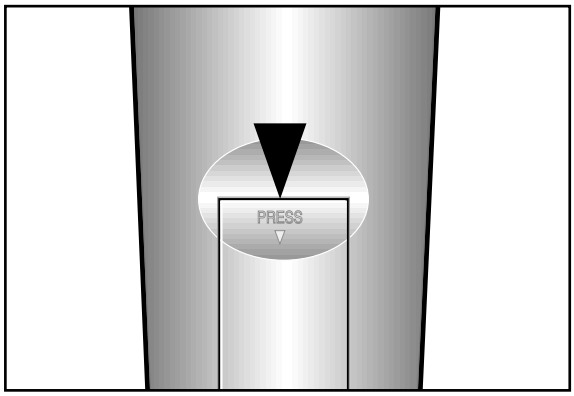
☛ Tijdens het vervangen van de batterijen moet u alle batterijen tegelijk vervangen. Tevens mag u nooit een combinatie van alkaline- en mangaanbatterijen gebruiken.

1 Plaats uw duim op de positie die met PRESS ▽ op de afdekplaat van het batterijvak (onderzijde afstandsbediening) staat aangegeven en duw de afdekplaat in de richting van de pijl.

2 Plaats twee AAA, LR03 of soortgelijke batterijen in het vak en zorg ervoor dat de juiste polariteit wordt aangehouden:
- + op de batterij gelijk met + in het batterijvakje.
- - op de batterij gelijk met - in het batterijvakje.

3 Schuif het afdekplaatje terug tot het in de juiste positie klikt.

➢ Haal de batterijen uit de afstandsbediening als u die lange tijd niet zult gebruiken om te voorkomen dat ze gaan lekken.



NL

Aansluiten op een externe bron

De hulpingang kan worden gebruikt om te profiteren van de geluidskwaliteit van uw microsysteem wanneer u gebruik maakt van andere geluidsbronnen.

Voorbeeld:
- Televisie
- Videorecorder
- Hifi stereo videorecorder

➢ De externe bron die u wilt aansluiten, moet beschikken over een audio-uitgang en een RCA-kabel.

1 Stel het systeem in op standby en haal het netsnoer van het systeem en van de externe bron uit het stopcontact.

2 Sluit de audiokabel aan op de achterkant van het microsysteem.

Verbind de...	Met de aansluiting...
Rode plug	R (rechts)
Witte plug	L (links)

➢ Sluit de pluggen niet omgekeerd aan. Dit kan de geluidskwaliteit negatief beïnvloeden.

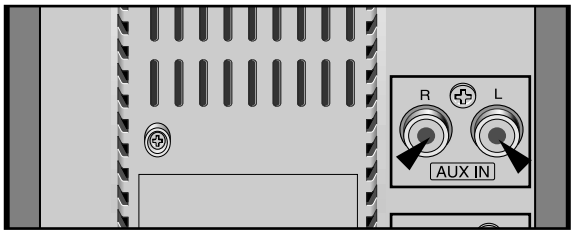
3 Steek de stekker van het systeem weer in het stopcontact en druk op **Standby/On (⏻/I)** om het apparaat aan te zetten.

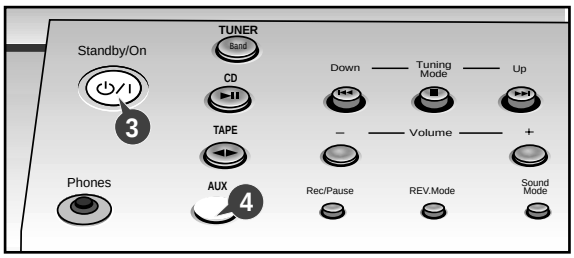
4 Selecteer de bron AUX door op **AUX** te drukken.
Resultaat: **AUX** wordt weergegeven.

5 Zet de externe bron aan.

6 Pas zonodig het volume en de balans aan.
Selecteer:
- Volume
- Equalizer

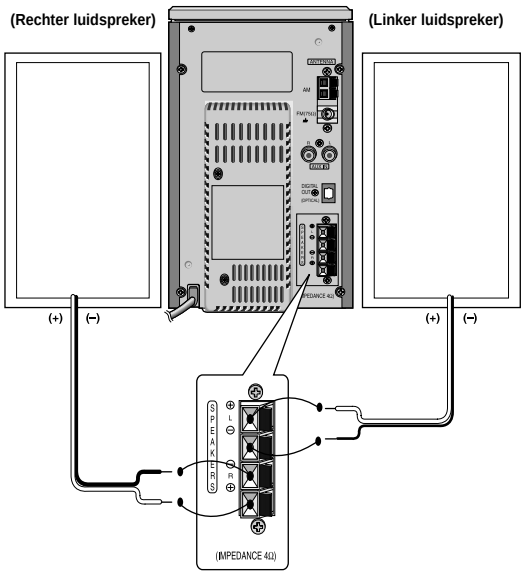
Voorbeeld: U kunt een film in stereo afspelen, alsof u in de bioscoop bent (mits de originele videoband in stereo is opgenomen).





De luidsprekers aansluiten

Aansluiting van de hoofdluidsprekers: Sluit de snoeren van de luidsprekers (rood/zwart) aan op de aansluitingen voor de hoofdluidspreker van het systeem.



Instructies voor het installeren van de luidspreker

- Installatie in de buurt van een verwarmingselement of blootstelling aan direct daglicht of een hoge luchtvochtigheid kunnen de juiste werking van de luidspreker negatief beïnvloeden.
- Bevestig de luidspreker niet aan een muur en breng deze niet op een andere hoge, mogelijk instabiele plaats aan om ongelukken ten gevolge van vallen te voorkomen.
- Plaats de luidspreker niet in de buurt van een TV of een computerbeeldscherm. Dit kan de weergavekwaliteit negatief beïnvloeden.

AM(MW)/LW-antenne aansluiten

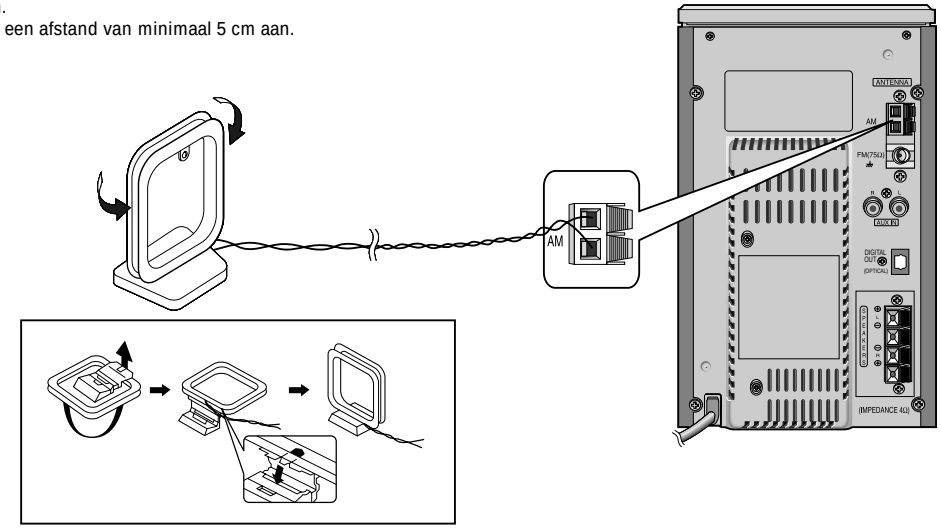
NL

De AM-antenne (voor zenders op middengolf en lange golf) kunt u:

- Plaatsen op een stabiele ondergrond
- Bevestigen aan de muur

De aansluitingen voor de **AM**-antenne bevinden zich achter op het systeem en zijn aangegeven met **AM**.

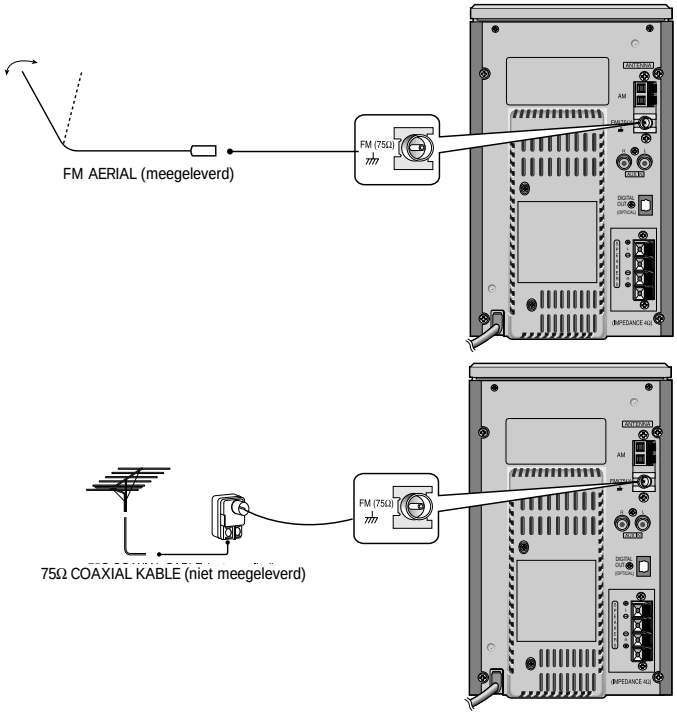
☛ Voorkom ongewenste ruis door de luidsprekerdraden niet vlak langs de antennedraden te laten lopen.
Houd een afstand van minimaal 5 cm aan.



FM-antenne aansluiten

Als u een antenne met COAX-AANSLUITING gebruikt, gaat u als volgt te werk

- Sluit de 75Ω-antenne aan op het aansluitpunt van de antenne.
- Steek de connector van de meegeleverde **FM**-antenne in de coax-aansluiting (75Ω). Deze wordt aangeduid met **FM** op de achterkant van het systeem.
- Volg de instructies op **pagina 14** om af te stemmen op een radiozender en bepaal waar u het beste de antenne kunt plaatsen.
- Als de ontvangst slecht is, moet u wellicht een buitenantenne installeren. Hierbij sluit u de **FM**-buitenantenne, met een 75Ω-coaxkabel aan op de **FM**-aansluiting op de achterkant van het systeem.



NL

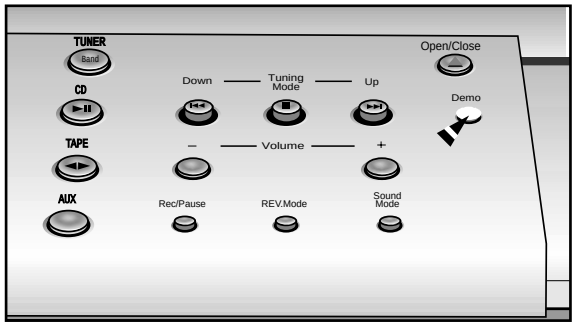
De functies van uw systeem bekijken

U kunt de verschillende functies bekijken die op uw microsysteem beschikbaar zijn.

1 Druk op **Demo**.
Resultaat: De beschikbare functies worden achter elkaar op het display weergegeven.

➢ Alle functies worden gedetailleerd in deze gebruiksaanwijzing beschreven. Zie de desbetreffende gedeelten voor aanwijzingen over het gebruik van de functies.

2 Druk nogmaals op **Demo** om deze functie te annuleren.



Klok instellen

Uw microsysteem is uitgerust met een klok waarmee u kunt programmeren wanneer het systeem wordt in- en uitgeschakeld. De klok moet in de volgende gevallen worden ingesteld:

- Bij aanschaf van het microsysteem
- Na een stroomstoring
- Na het loskoppelen van de eenheid

☛ ♦ Bij elke stap hebt u een paar seconden de tijd om de vereiste opties in te stellen. Als u deze tijd overschrijdt, moet u opnieuw beginnen.

1 Zet het systeem aan door op **Standby/On (⏻/I)** te drukken.

2 Druk tweemaal op **Timer/Clock** .
Resultaat: **CLOCK** wordt weergegeven.

3 Druk op **Program/Set**.
Resultaat: De uren knipperen.

4

U wilt...	Druk op...
De uren verhogen	⏮
De uren verlagen	⏮

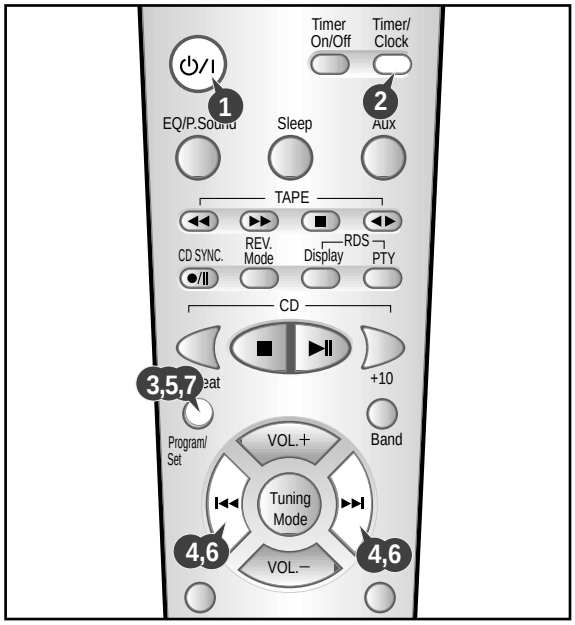
5 Druk op **Program/Set** als het juiste uur wordt weergegeven.
Resultaat: De minuten knipperen.

6

U wilt...	Druk op...
De minuten verhogen	⏮
De minuten verlagen	⏮

7 Druk op **Program/Set** als de juiste tijd wordt weergegeven.
Resultaat: De klok wordt gestart en weergegeven, ook in standby-modus.

➢ ♦ Ook als u een andere functie gebruikt, kunt u de tijd altijd weergeven door eenmaal op Timer/Clock te drukken.



Een cd beluisteren

☛ Gebruik geen cd's met afwijkende vormen (hartvormig, achthoekig, enz.). Dit kan de werking van de speler nadelig beïnvloeden.

1 Druk op de knop **CD**(▶II)op het hoofdsysteem en selecteer CD.

2 Druk op de knop **Open/Close**(▲) .
Resultaat: De cd-lade wordt geopend.

3 Plaats de cd in de lade met het label naar boven.

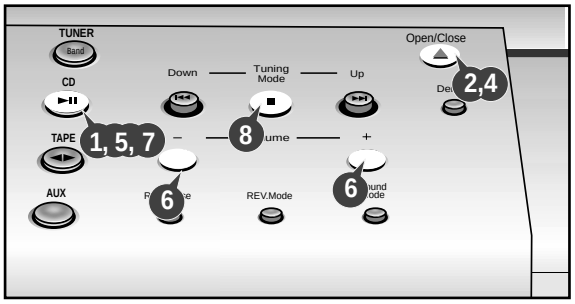
4 Druk op de knop **Open/Close**(▲) om de lade te sluiten.
Resultaat: Het aantal tracks en de totale speelduur worden weergegeven op het display.

5 Druk op de knop **CD**(▶II) om het afspelen te starten.

6 Pas het volume naar wens aan met behulp van de volgende procedures.
- ♦ Druk op de knop VOL. + ofr — op het voorpaneel.
  of
- ♦ Druk op de knop VOL. + of — op de afstandsbediening.

7 Als u het afspelen wilt stoppen, drukt u op de knop CD(▶II) .
➢ Druk nogmaals op de knop CD(▶II) om het afspelen te hervatten.

8 Druk op de knop ■ om het afspelen te beëindigen.



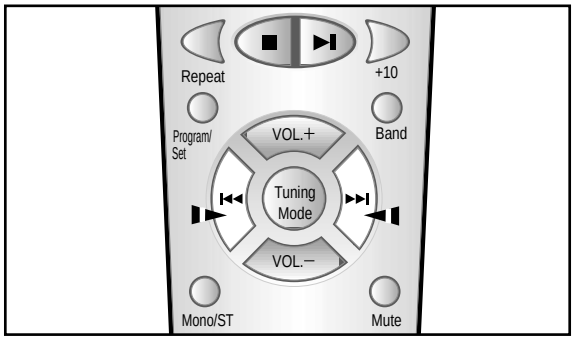
Info over het afspelen van CD-R/RW's

- ♦ In het geval van een originele CD-R (Recordable) die is opgenomen in audio-cd-indeling, een CD-RW (Rewritable) en een cd die is bewerkt door de gebruiker, is afspelen alleen mogelijk als de cd is afgesloten. (Afhankelijk van de opnamestatus van de cd, bestaat de kans dat het afspelen niet mogelijk is.)
- ♦ Het lezen van een CD-RW neemt meer tijd in beslag dan van een cd.

Een track kiezen

U kunt het track kiezen waarnaar u wilt luisteren als de cd-speler stilstaat of als een cd wordt afgespeeld.

Om het afspelen te starten aan het begin van het...	Drukt u op...
Volgende track	⏮ eenmaal
Huidige track	⏮ eenmaal
Vorige track	⏮ tweemaal
Track van uw keuze	⏮ of ⏮ het gewenste aantal malen.

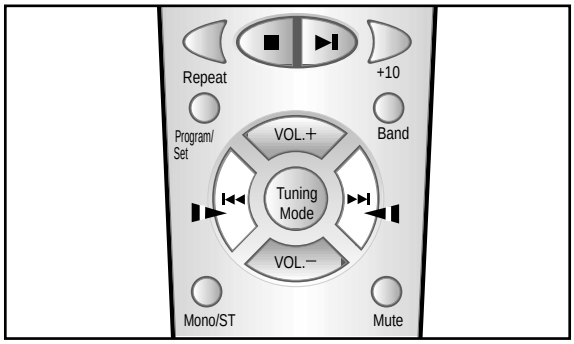


Een bepaalde muziekpassage zoeken op een cd

Wanneer u naar een cd luistert, kunt u snel een bepaald deel van een track zoeken.

Zoekrichting...	Knop...
Voorwaarts	⏭ gedurende minimaal één seconde
Achterwaarts	⏮ gedurende minimaal één seconde

➢ U wordt geadviseerd het geluid zachter te zetten voordat u deze functie gebruikt.



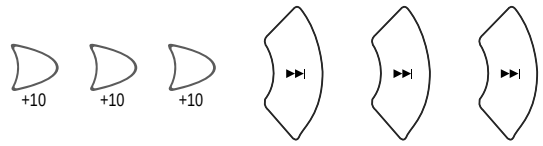
NL

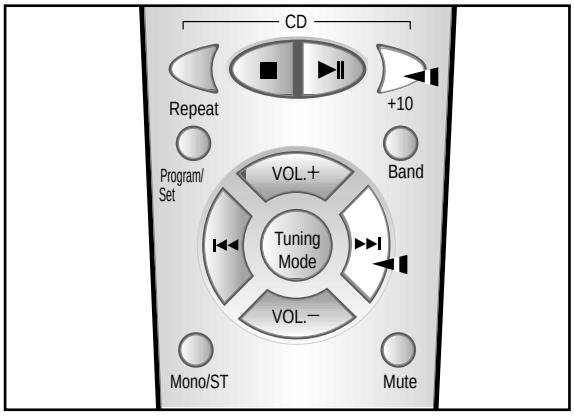
Functie om telkens 10 tracks over te slaan

Druk kort op de knop +10 tijdens het afspelen van een cd. Het nummer dat 10 tracks na de huidige track volgt, wordt nu afgespeeld.

Voorbeeld: Als u bijvoorbeeld track 43 wilt selecteren tijdens het afspelen van track 15, drukt u driemaal op de +10-knop en volgens driemaal op de knop ⏮.

15 → 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43





Eén of alle titels op een cd herhalen

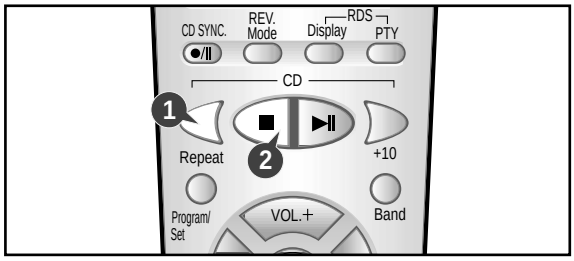
U kunt het volgende herhalen:

- een bepaalde titel op een cd
- alle titels op de geselecteerde cd

1

Herhaal ...	**Druk één of meerdere malen op Repeat op het voorpaneel totdat...**
huidige titel onbeperkt	**REPEAT 1** wordt weergegeven.
Alle nummers	**REPEAT ALL** wordt weergegeven.

2 Wanneer u de herhalingsfunctie wilt beëindigen, drukt u nogmaals op deze knop ■.



De afspeelvolgorde programmeren

U kunt de volgende instellingen uitvoeren:

- De volgorde waarin u de tracks wilt beluisteren
- De tracks die u niet wilt beluisteren

➢
- U kunt de volgorde van maximaal 24 af te spelen tracks programmeren.
- Voordat u een track kunt selecteren, moet u eerst de cd-speler stoppen.
- Deze functie kan tegelijkertijd met de functie CD Repeat worden gebruikt.

1 Nadat u de cd-functie hebt geselecteerd, stopt u de speler door op de knop ■ te drukken.

2 Plaats de gewenste cd's.

3 Druk op **Program/Set**.
Resultaat: Het volgende wordt weergegeven:

PROGRAM

P -- 0 1 -- --

(01 = Programma-nr, -- -- = Titel-nr. op de cd)

4 Selecteer de gewenste track door op de volgende knop te drukken:
- ⏮ om achterwaarts door de titels te zoeken
- ⏮ om voorwaarts door de titels te zoeken

5 Druk op **Program/Set** om uw keuze te bevestigen.
Resultaat: De selectie wordt opgeslagen en wordt weergegeven.

6 U kunt andere tracks selecteren door stappen **4** en **5** te herhalen.

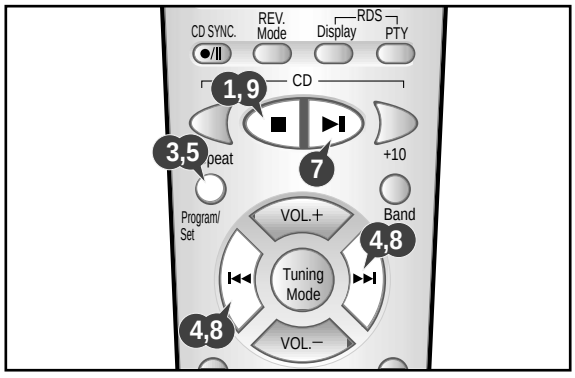
7 Druk op **CD** (⏯) , om weergave van de selectie in de geprogrammeerde volgorde te starten.

8

U wilt...	Draai de Multi Jog-knop...
nogmaals de huidige track beluisteren	⏮ éénmaal
de vorige track beluisteren	⏮ tweemaal
de volgende track beluisteren	⏮ éénmaal
vooruit of achteruit één of meer tracks overslaan	⏮ of ⏮ het gewenste aantal malen

9 U kunt de keuze annuleren door op de knop ■ te drukken.
- Druk eenmaal op deze toets als de cd-speler is gestopt.
  Resultaat: De aanduiding **PROGRAM** wordt niet langer weergegeven.

➢
- Als u het compartiment opent, wordt de selectie geannuleerd.



Weergavevolgorde controleren en wijzigen

U kunt de geprogrammeerde titelvolgorde altijd controleren en wijzigen.

1 Druk op ■ als de selectie reeds wordt weergegeven.

2 Druk tweemaal op de knop **Program/Set**.
Resultaat: Het volgende wordt weergegeven:

PROGRAM

C -- 0 1 -- --

➢ (01 = Programma-nr, -- -- = Titel-nr. op de cd)

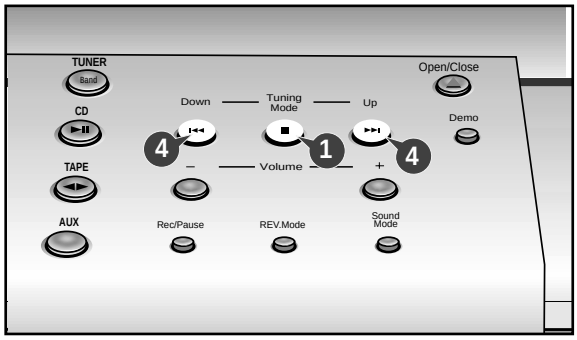
Als u reeds 24 tracks hebt geprogrammeerd, wordt **Check** weergegeven in plaats van **P** als u op **Program/Set** drukt.

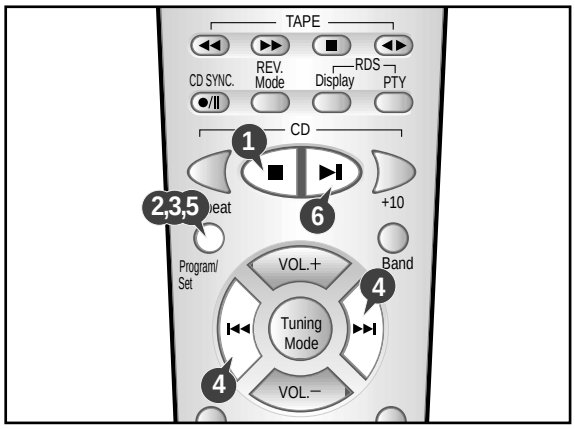
3 Druk op **Program/Set** tot de track die u wilt wijzigen op het display verschijnt.

4 Druk op ⏮ of ⏮ om een andere track te kiezen.

5 Druk op **Program/Set** om uw wijziging te bevestigen.

6 Druk op **CD** (⏯)om naar de selectie te gaan luisteren.
Resultaat: De eerste geprogrammeerde titel wordt weergegeven.





NL

Zenders opslaan

U kunt maximaal het volgende aantal zenders opslaan:

- 15 FM zenders
- 8 AM(MW) zenders
- 7 LW zenders

1 Zet het systeem aan door op **Standby/On (⏻/I)** te drukken.

2 Selecteer de vereiste frequentieband door nogmaals op **TUNER (Band)** te drukken op het voorpaneel of op **Band** op de afstandsbediening.
Resultaat: De juiste frequentieband wordt weergegeven:

♦ **FM**	Frequentiemodulatie
♦ **AM(MW)**	Middengolf, AM
♦ **LW**	Lange golf

3

Frequentie zoeken ...	Druk op Tuning Mode
handmatig	één of meer keer totdat **MANUAL** wordt weergegeven.
automatisch	één of meer keer totdat **AUTO** wordt weergegeven.

➢ De functie PRESET wordt in detail uitgelegd in de sectie “Een opgeslagen zender beluisteren” op pagina.

4 Selecteer de frequentie die u wilt opslaan:
of
- ♦ Druk op de knop ⏮ of ⏮ om de frequentie respectievelijk te verhogen of te verlagen.
- ♦ Als u sneller door de frequenties heen wilt gaan tijdens een handmatige zoekactie, houdt u de knop ⏮ of ⏮ ingedrukt.
- ♦ Automatisch zoeken kan stoppen op een frequentie die niet overeenkomt met een radiostation. Gebruik dan handmatig zoeken.

5 Als u de gevonden radiozender niet wilt opslaan, gaat u terug naar stap 4 en zoekt u een andere zender.
Als dit niet het geval is:

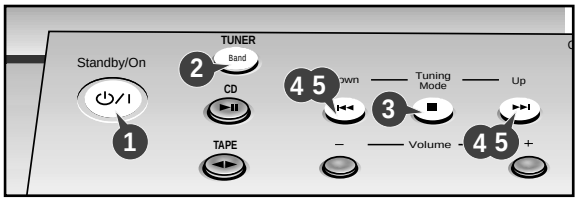
a Druk op **Program/Set**.
Resultaat: De aanduiding **PROGRAM** wordt gedurende enkele seconden weergegeven.

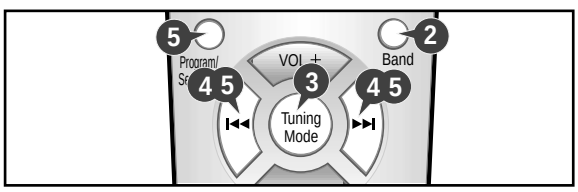
b Druk op ⏮ of ⏮ om een programmanummer tussen 1 en 15 toe te wijzen.

c Druk op **Program/Set** om de radiozender op te slaan.
Resultaat: De aanduiding PROGRAM wordt niet langer weergegeven en de zender wordt opgeslagen.

6 Ukunt ook andere radiozenders opslaan door stappen 3 t/m 5 te herhalen.

➢ ♦ De functie PROGRAM kan worden gebruikt om een nieuwe zender toe te wijzen aan een bestaand programmanummer.





Een opgeslagen zender beluisteren

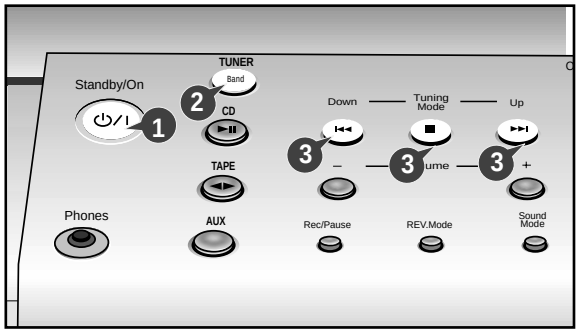
U kunt als volgt een opgeslagen zender beluisteren.

1 Zet het systeem aan door op **Standby/On (⏻/I)** te drukken.

2 Selecteer de vereiste frequentieband door op **TUNER(Band)** te drukken op het voorpaneel.

3 Een radiozender wordt als volgt gekozen

Voor het luisteren naar ...	Druk op ...
Een opgeslagen zender	1. De knop **Tuning Mode** totdat “**PRESET**” wordt weergegeven. 2. De knop ⏮ of ⏮ om het gewenste programma te kiezen.

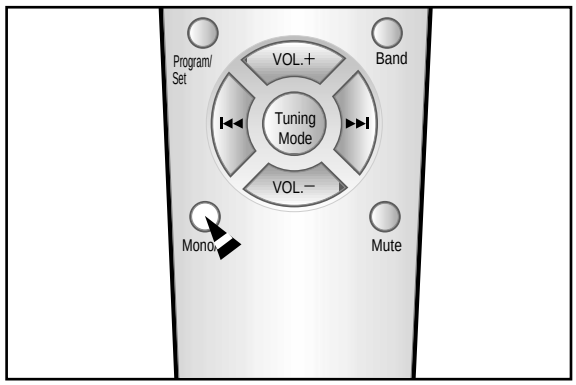


Zenderontvangst verbeteren

U kunt de kwaliteit van de zenderontvangst als volgt verbeteren:

- ♦ Verander de stand van de AM (MW)- of FM-antenne

➢ Als de ontvangst van een bepaalde FM-zender slecht is, drukt u op **Mono/ST**. om van stereo over te schakelen op mono. Dan verbetert de geluidskwaliteit.



Informatie over RDS

Dit apparaat is uitgerust met de RDS-functie (Radio Data System), die het mogelijk maakt behalve het normale radiosignaal ook allerlei soorten informatie, zoals zendstation, radiotekst, tijd en 30 programmatypen (Nieuws, Rock, Klassiek, enz.), te ontvangen via een FM RDS-zender.

1 Druk op de knop **Standby/On** (⏻/I).

2 Kies de FM-zender.
- Zie de informatie over de methode voor het kiezen van radiozenders op **pagina 14**.
- Op het display worden FM en de gekozen frequentie weergegeven.
- Als de ontvangen zender RDS-informatie uitzendt, wordt automatisch 'RDS' weergegeven op het display.

3 Druk op de knop **RDS Display** om de gewenste RDS-modus te kiezen.
- Telkens wanneer u op deze knop drukt, verandert de RDS-modus als volgt:

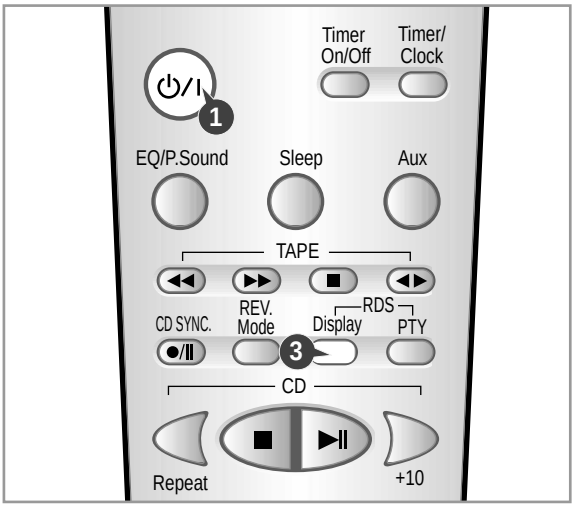
PS NAME → RT → CT → Huidige FM-frequentie

☛ ♦ De RDS-functie werkt alleen bij **FM**-uitzendingen.

➢ **Beschrijving van RDS-functie**

1. **PTY**(Programmatype): Geeft het type programma weer dat op dit moment wordt uitgezonden.
2. **PS NAME** (Naam programmaservice): Geeft de naam aan van het zendstation. Deze naam is 8 tekens lang.
3. **RT**(Radiotekst): Decodeert eventuele tekst die wordt uitgezonden door een zender. Deze tekst is maximaal 64 tekens lang.
4. **CT**(Kloktijd): Geeft de werkelijke tijd aan die met de FM-frequentie wordt meegezonden.

   ➢ Sommige zenders versturen mogelijk geen PTY-, RT- of CT-informatie en deze aanduidingen worden dan ook niet in alle gevallen weergegeven.
5. **TA** (Verkeersinformatie): Als dit symbool knippert, wordt er op dat moment verkeersinformatie uitgezonden.



De functie RDS DISPLAY

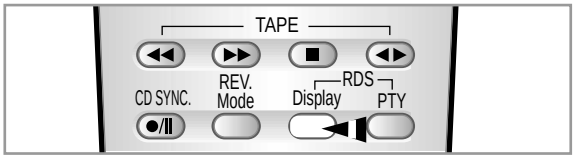
NL

De modus "PS NAME"

➢ Geeft de naam weer van de zender die de informatie uitzendt.

Druk op de knop **RDS Display** om de PS NAME te kiezen.
- Op het display wordt de tekst "**PS NAME**" weergegeven.
- Als er PS-informatie wordt ontvangen, wordt de zendernaam (BBC, RTL4, NDR, enz.) weergegeven op het display.
- Als er geen PS-informatie wordt ontvangen, wordt de oorspronkelijke FM-frequentie afgebeeld.

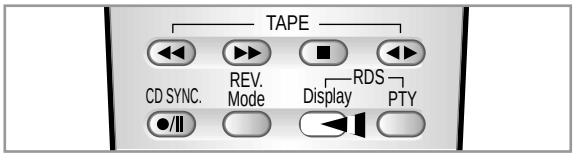
☛ Ook als u niet op de knop **RDS Display** hebt gedrukt, wordt de zendernaam weergegeven als PS-informatie wordt ontvangen.



De modus "RT"

➢ Geeft de tekst weer die wordt uitgezonden door de radiozender.

Druk op de knop **RDS Display** om de modus RT te kiezen.
- Op het display verschijnt de tekst "**RT**".
- Als er RT-informatie wordt ontvangen, wordt de ontvangen informatie weergegeven op het display.
- Als er geen RT-informatie wordt ontvangen, wordt de tekst "**NO RT**" weergegeven op het display.

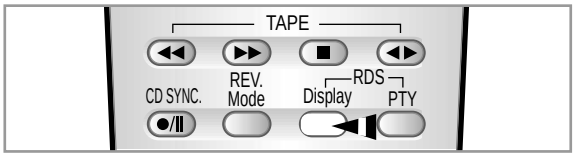


De modus "CT" (Kloktijd)

➢ Hiermee wordt de tijd van de RDS-klok ingesteld.

Druk op de knop **RDS Display** om de modus CT te kiezen.

☛
- ♦ Het duurt twee minuten om de CT-informatie te decoderen. Daarom wordt de klok niet onmiddellijk weergegeven.
- ♦ Als er geen CT-informatie wordt ontvangen, wordt "**NO CT**" weergegeven.



Aanduiding PTY (Programmatype) en functie PTY-SEARCH

NL

- De PTY-informatie bestaat uit een identificatiesymbool, dat de FM-radio helpt het programmatype van elke FM-zender te herkennen.
- De onderstaande 30 PTY-typen kunt u weergeven op het display door op de knop PTY te drukken.

Weergave	Programmatype
NEWS	*• Nieuws met meningen en rapportages*
AFFAIRS	*• Verschillende onderwerpen waaronder recente incidenten, documentaires, discussies en analyses.*
INFO	*• Informatie met betrekking tot gewichten en maten, omzetten en prognoses, interessante nieuwtjes voor consumenten, medische informatie, enz.*
SPORT	*• Sport*
EDUCATE	*• Onderwijs*
DRAMA	*• Drama, radiohoorspelen, enz.*
CULTURE	*• Nationale of plaatselijke cultuur met inbegrip van godsdienstige kwesties, sociale wetenschappen, taal, het theater, enz.*
SCIENCE	*• Natuurwetenschappen en technologie*
VARIED	*• Overige-Amusementsprogramma's (quizzen en spelprogramma's), interviews, comedies en satirische programma's, enz.*
POP M	*• Popmuziek*
ROCK M	*• Rockmuziek*
M.O.R.M	*• Luistermuziek, vocaal of instrumentaal*
LIGHT M	*• Licht klassieke muziek- Klassieke muziek, instrumentale muziek en koormuziek*
CLASSIC	*• Zware klassieke muziek- Orkestmuziek, symfonieën, kamermuziek en opera*
OTHER M	*• Overige muziek - Jazz, R&B, Country*
WEATHER	*• Weer*
FINANCE	*• Financiën*
CHILDREN	*• Kinderprogramma's*
SOCIAL A	*• Sociale aangelegenheden*
RELIGION	*• Godsdienst*
PHONE IN	*• Telefoon in*
TRAVEL	*• Reizen*
LEISURE	*• Vrijetijdsbesteding*
JAZZ	*• Jazzmuziek*
COUNTRY	*• Countrymuziek*
NATIONAL M	*• Nationale muziek*
OLDIES	*• Gouwe ouwen*
FOLK M	*• Volksmuziek*
DOCUMENT	*• Documentaires*
TEST	*• Alarmtest*

PTY-SEARCH

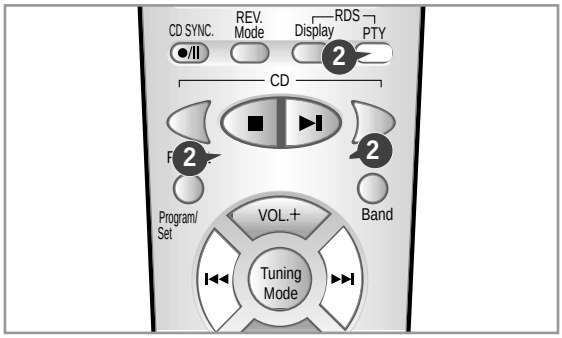
➢ Zoekt naar hetzelfde PTY als het programmatype van de radiozender.

1 Kies de FM-zender.
- Zie de informatie over de methode voor het kiezen van radiozenders op **pagina 14**.
- Op het display worden FM en de gekozen frequentie weergegeven.
- Als de ontvangen zender RDS-informatie uitzendt, wordt "**RDS**" weergegeven.

2 Druk op de knop **PTY**.
- Op het display wordt de PTY-modus (NEWS, AFFAIRS, enz.) weergegeven.
- Druk op de afstelknop ⏮ of ⏮ om de gewenste PTY-modus te kiezen.

➢
- Als de zender geen PTY-informatie uitzendt, wordt de tekst "NO PTY" weergegeven op het display.
- Als de PTY-modus is geselecteerd (de PTY-modus wordt weergegeven op het display), drukt u nogmaals op de knop PTY om naar de modus PTY-SEARCH te gaan en de zender automatisch, sequentieel te zoeken.
- Als de PTY-modus die wordt ontvangen terwijl de automatische zoekactie actief is, overeenkomt met de geselecteerde PTY-modus, wordt de zoekactie afgebroken en is PTY SEARCH gereed.

☛ Als er tijdens de automatische zoekactie geen PTY-modus wordt ontvangen die overeenkomt met de geselecteerde PTY-modus, wordt teruggegaan naar de eerste frequentie aan het begin van PTY SEARCH en worden de automatische zoekactie en PTY SEARCH afgebroken.



Een cassettebandje beluisteren

➢ ♦ Ga altijd voorzichtig met uw cassettebandjes om. Lees eventueel de sectie. "**Behandeling van uw audiocassettes**" op pagina 23 door.

1 Zet het systeem aan door op **Standby/On (⏻ / I)** te drukken.

2 Druk op **Push Eject** (⏏) tot u een klik hoort en laat deze vervolgens los.

3 Duw tegen het cassettedeck om dit te sluiten..

4

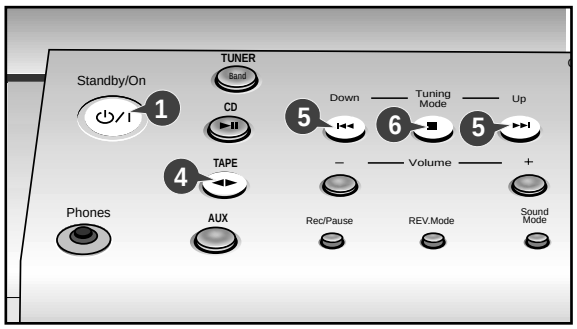
Om...	Drukt u op...
Naar kant A te luisteren	Eénmaal knop Tape (◄►)
Naar kant B te luisteren	Tweemaal knop Tape (◄►).

Resultaat: Het bandje begint af te spelen.

5 Druk zo nodig op de knop ⏮ of ⏭ (Afstandsbediening ◀◀ of ▶▶).

Om...	Drukt u op...
Het cassettebandje terug te spoelen	Knop ⏮ of ◀◀ .
Het cassettebandje vooruit te spoelen	Knop ⏭ of ◀◀ .

6 Druk, wanneer het afspelen is voltooid, op de knop ■ .

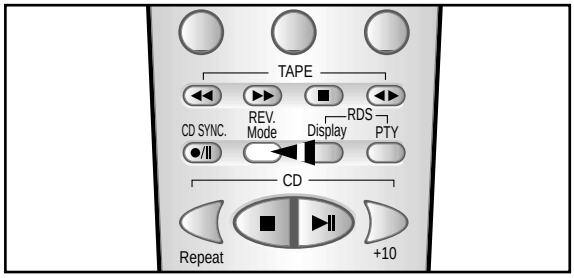


Afspeelstand van cassettes selecteren

NL

Uw microsysteem heeft drie afspeelstanden voor cassettes die u in staat stellen automatisch beide kanten van een cassette te beluisteren.
Druk op REV.Mode tot het juiste symbool wordt weergegeven.

Symbool op display...	Het microsysteem begint met afspelen...
⇥	Eén kant van de geselecteerde cassette. Daarna wordt de weergave gestopt.
⇆	Eén kant van de cassette. De andere kant van de cassette. Daarna wordt de weergave gestopt.
⟲	Beide kanten van de cassette worden onafgebroken weergegeven tot u de weergave stopt.



Een cd rechtstreeks opnemen

NL

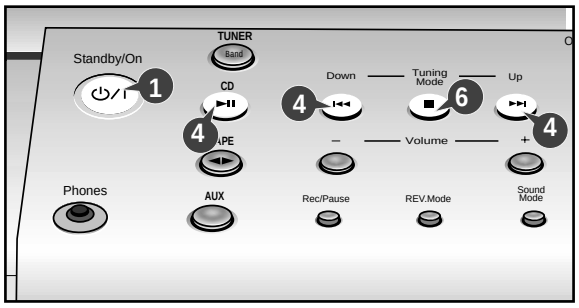
U kunt op twee manieren een cd opnemen op cassette:

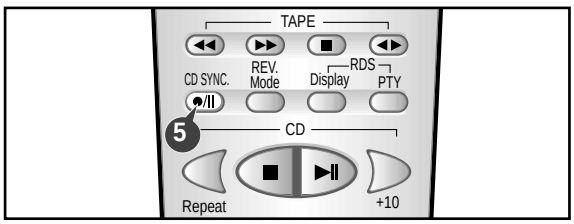
- via de functie SYNCHRO
- rechtstreeks

Opnemen via functie SYNCHRO

Met deze functie kunt u de start van de opname laten samenvallen met de start van de schijf of track van uw keuze.

1. Zet het systeem aan door op **Standby/On (⏻/ I)** te drukken.
2. Plaats een lege cassette in het deck.
3. Plaats de cd in de speler.
4. Druk op de knop **CD**(►II) .
   - Gebruik de knoppen voor cd-selectie (⏮ , ⏮) om de gewenste track te selecteren.
5. Druk op de knop **CD Synchro** op de afstandsbediening.
   - Wanneer het apparaat is gestopt, drukt u op deze knop om het opnemen van het eerste muziekstuk te starten.
   - Druk op de knop CD Synchro op de afstandsbediening tijdens het afspelen van de cd om de opname te starten van het eerste deel van de muziek die wordt afgespeeld.
6. Druk op de knop ■ om het opnemen te beëindigen.



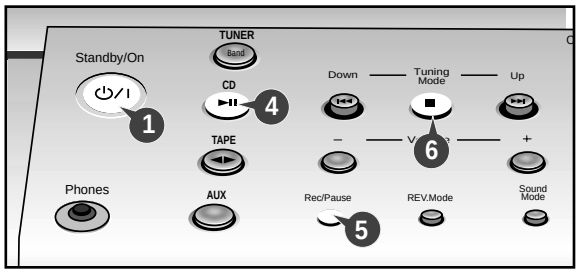


Rechtstreeks opnemen

In de stand voor rechtstreeks opnemen kunt u bij een willekeurige track op de cd beginnen met opnemen.

- U hoeft het volume niet aan te passen, omdat dit geen invloed heeft op de opname.

1. Zet het systeem aan door op **Standby/On (⏻/ I)** te drukken.
2. Plaats een lege cassette in het deck.
3. Plaats de cd in de speler.
4. Druk op de knop **CD**(►II) .
   - Gebruik de knoppen voor cd-selectie (⏮ , ⏮) om het gewenste nummer te selecteren.
5. Druk op de knop **REC/Pause**.
   Resultaat: Het opnemen wordt gestart.
6. Druk op de knop ■ om het opnemen te beëindigen.

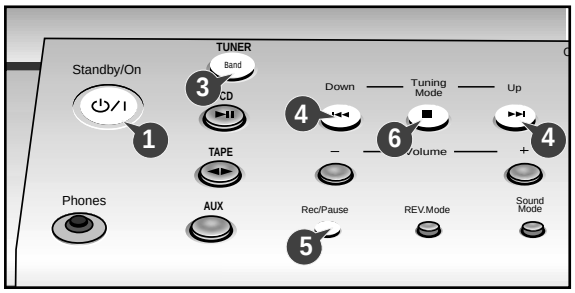


Een radioprogramma opnemen

U kunt als volgt een radioprogramma van uw keuze opnemen.

- U hoeft het volume niet aan te passen, omdat dit geen invloed heeft op de opname.

1. Zet het systeem aan door op **Standby/On (⏻/ I)** te drukken.
2. Plaats een lege cassette in het deck.
3. Selecteer de functie TUNER door op **TUNER(Band)** te drukken.
4. Kies de radiozender waarvan u wilt opnemen door op de knop ⏮ of ⏮ te drukken.
5. Druk op **REC/Pause.**
   Resultaat: **REC** wordt rood weergegeven en de opname wordt gestart.
6. Druk op de knop ■ om het opnemen te beëindigen.



Timer programmeren voor weergave

NL

Met de timer kunt u het systeem op gezette tijden in- en/of uitschakelen.

Voorbeeld: U wilt elke morgen gewekt worden met muziek.

➢ Stop de timer als u het systeem niet meer automatisch wilt in- of uitschakelen.

☛
- Controleer of de juiste tijd is ingesteld, voordat u de timer instelt.
- Voor elke stap hebt u slechts een paar seconden tijd. Als u die overschrijdt, moet u opnieuw beginnen.

1 Zet het systeem aan door op **Standby/On (⏻/I)** te drukken.

2 Druk drie keer op **Timer/Clock** tot 🕘 **TIMER** in het display verschijnt.

3 Druk op **Program/Set**.
Resultaat: **ON TIME** wordt gedurende enkele seconden weergegeven (in plaats van de equalizer-symbolen), gevolgd door een van de eerder ingestelde starttijden; nu kunt u de tijd instellen waarop het systeem moet worden ingeschakeld.

4 Stel de inschakeltijd in.
- **a** Stel het uur in door op de knop ⏮ of ⏮ te drukken.
- **b** Druk op **Program/Set**.
  Resultaat: De minuten beginnen te knipperen.
- **c** Stel de minuten in door op de knop ⏮ of ⏮ te drukken.
- **d** Druk op **Program/Set**.
  Resultaat: **OFF TIME** wordt aangegeven (in plaats van de equalizer-symbolen) gedurende enkele seconden, gevolgd door een van de reeds ingegeven uitschakeltijden, zodat u nu de uitschakeltijd kunt instellen.

5 Stel de uitschakeltijd in.
- **a** Stel het uur in door op de knop ⏮ of ⏮ te drukken.
- **b** Druk op **Program/Set**.
  Resultaat: De minuten beginnen te knipperen.
- **c** Stel de minuten in door op de knop ⏮ of ⏮ te drukken.
- **d** Druk op **Program/Set**.
  Resultaat: **VOL 10** wordt aangegeven, waarbij **10** het reeds ingegeven geluidsniveau aangeeft

6 Druk op de knop ⏮ of ⏮ om het volume van uw apparaat in te stellen en druk op **Program/Set**.
Resultaat: De te kiezen geluidsbron wordt aangegeven.

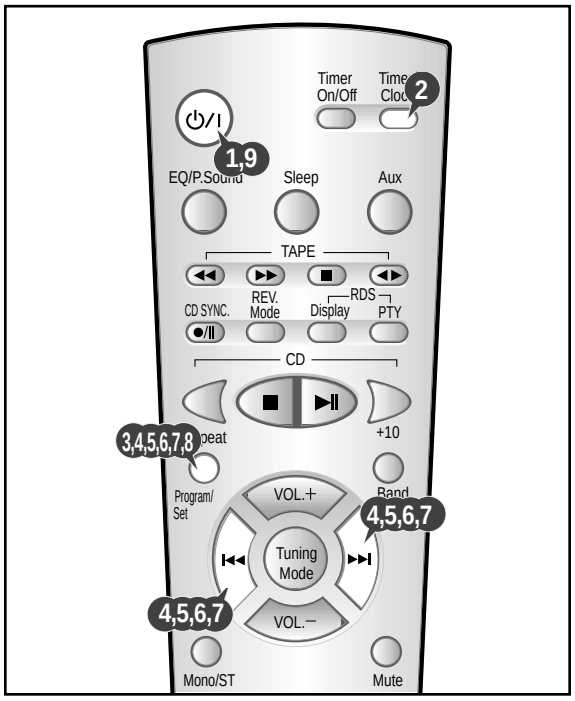
7 Druk op ⏮ of ⏮ om de bron van het af te spelen geluid te selecteren als het systeem is ingeschakeld.

Als U kiest voor...	Moet U ook...
TAPE (cassette)	Een cassettebandje plaatsen.
TUNER (radio)	**a** Op **Program/Set** drukken. **b** Een vooraf ingestelde zender kiezen door op Tuning ⏮ of ⏮ te drukken.
Cd (Compact disc)	Een cd plaatsen..

8 Druk op **Program/Set** om de timer te bevestigen.

9 Druk op **Standby/On (⏻/I)** om het systeem in de standby-modus te zetten.
Resultaat: Het symbool 🕘 wordt links onder de tijd weergegeven. Daaraan kunt u zien dat de timer is ingesteld. Het systeem wordt op de opgegeven tijden automatisch in- en uitgeschakeld.

- Als u dezelfde tijd opgeeft voor het in- en uitschakelen van het systeem, verschijnt de melding **ERROR**.



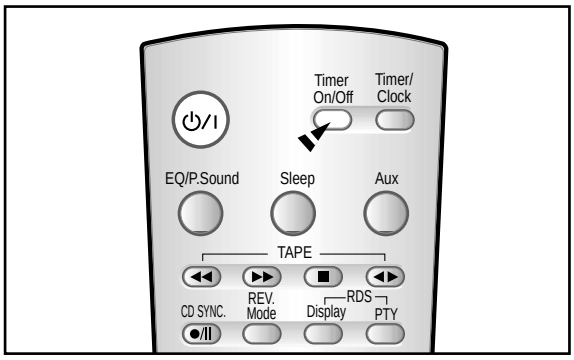
NL

Timer uitschakelen

Als u de timer hebt ingesteld, wordt deze automatisch gestart. Dit wordt aangegeven door TIMER. Als u de timer niet meer wilt gebruiken, moet u deze stoppen.

➢ U kunt de timer op elk gewenst moment stoppen (als het systeem is ingeschakeld of ingesteld op standby-modus).

U wilt ...	Druk op Timer-On/Off...
timer stoppen	eenmaal. Resultaat: ◴ wordt niet meer weergegeven.
timer opnieuw starten	tweemaal. Resultaat: ◴ wordt opnieuw weergegeven.

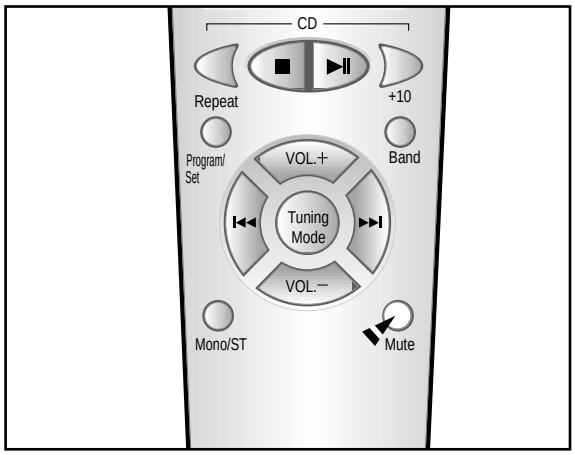


Geluid tijdelijk uitschakelen

U kunt het geluid van uw systeem tijdelijk uitschakelen.
Voorbeeld : U wilt ongestoord een telefoongesprek voeren.

1 Druk op **Mute**.

2 Druk nogmaals op **Mute** of op de **volumetoetsen** om het geluid weer in te schakelen (met ongewijzigd volume).

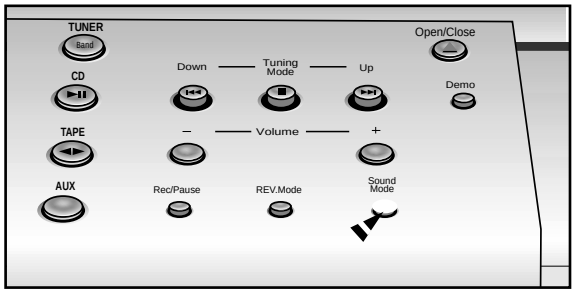


De equalizer gebruiken

Uw microsysteem is uitgerust met een vooraf ingestelde equalizer waarmee u de beste balans kunt instellen tussen lage en hoge tonen, afhankelijk van het soort muziek dat u beluistert.De functie Power Sound versterkt de lage tonen en verbetert de weergave van hoge en lage tonen, waardoor het geluid nog krachtiger en realistischer wordt.

Druk op **Sound Mode** op het voorpaneel totdat de gewenste optie is geselecteerd.

➢ Druk een aantal malen op deze toets om "**POP → ROCK → CLASSIC → P.SOUND(Power Sound)→PASS**" te selecteren.



Systeem automatisch uitschakelen

U kunt het systeem als volgt automatisch uitschakelen.
Voorbeeld: U wilt inslapen met muziek.

1 Druk op **Sleep**.
Resultaat: De volgende aanduidingen worden weergegeven:

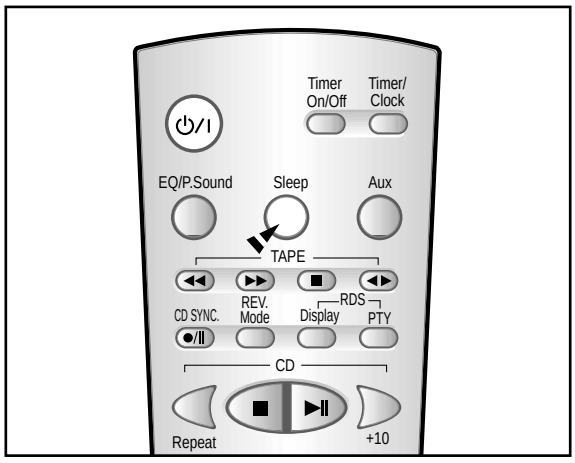
90 MIN

2 Druk een of meer keer op **Sleep** om in te stellen hoe lang het systeem moet spelen voordat het wordt uitgeschakeld.

90 MIN → 60 MIN → 45 MIN → 30 MIN → 15 MIN → OFF

➢ U kunt altijd het volgende doen:
- De resterende tijd opvragen door op **Sleep** te drukken.
- De resterende tijd wijzigen door de stappen **1** en **2** te herhalen.

3 Als u het automatisch uitschakelen wilt annuleren, drukt u één of meer keer op **Sleep**, tot **OFF** wordt weergegeven en het woord sleep verdwijnt.



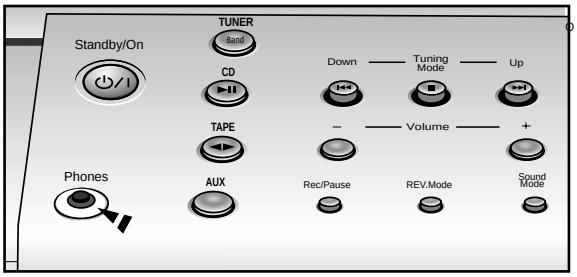
Hoofdtelefoon aansluiten

NL

U kunt een hoofdtelefoon op uw microsysteem aansluiten. Op die manier kunt u muziek beluisteren zonder anderen in dezelfde kamer te storen. De hoofdtelefoon moet een aansluiting van 3,5 mm hebben of van eenverloopstekker zijn voorzien.

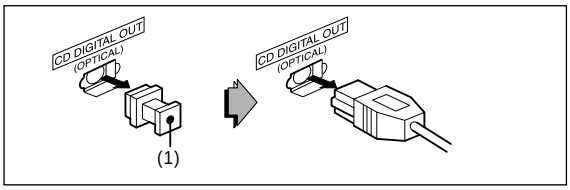
Sluit de hoofdtelefoon aan op de aansluiting **Phons** op het voorpaneel.
Resultaat: Er klinkt geen geluid meer uit de luidsprekers.

☛ Het gedurende lange tijd beluisteren van harde muziek met een hoofdtelefoon kan uw gehoor beschadigen.



Digitale cd-uitgang

Dit apparaat kan via deze uitgang digitaal cd-geluid produceren. Gebruik een optische kabel om digitale audio-apparatuur aan te sluiten.
(DAT-systeem, MD-recorder, enz.).
Verwijder de stofkap (1) van de digitale cd-uitgang. Sluit vervolgens een optische kabel aan op de digitale cd-uitgang.

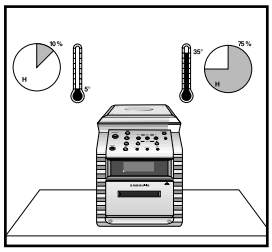


Als de digitale cd-uitgang niet wordt gebruikt.
Breng het meegeleverde stofkapje aan.

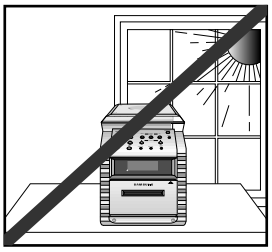
NL

Voorzorgsmaatregelen

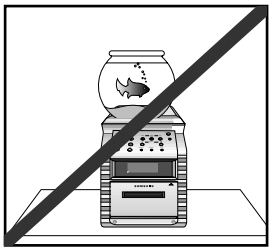
Het volgende schema geeft aan welke voorzorgsmaatregelen genomen moeten worden bij het gebruiken of verplaatsen van uw Microsysteem.



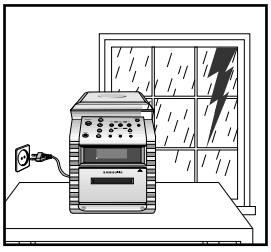
Omgevingsvoorwaarden bij gebruik:
Omgevingstemperatuur 5°C-35°C
Vochtigheidsgraad 10-75%



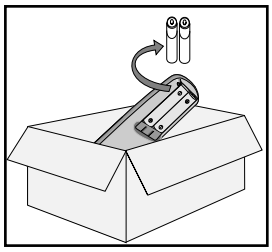
Stel de apparatuur niet bloot aan direct zonlicht of andere warmtebronnen. Dit kan leiden tot oververhitting en defecten.



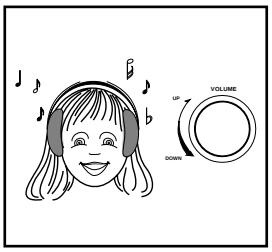
Zet geen met water gevulde bakjes of kopjes en dergelijke op de apparatuur. Als er water in de apparatuur komt, kan dit gevaarlijke elektrische schokken veroorzaken en kan er schade aan de apparatuur ontstaan. In dergelijke gevallen moet u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact halen.



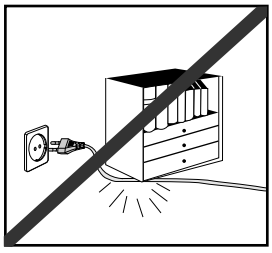
Tijdens onweer dient u de stekker uit het stopcontact te halen. Spanningspieken als gevolg van bliksem kunnen de apparatuur beschadigen.



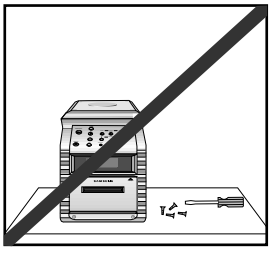
Als u de afstandsbediening een langere tijd niet gebruikt, moet u de batterijen eruit halen. Als de batterijen gaan lekken kan dit aanzienlijke schade aan de afstandsbediening veroorzaken.



Wees bij het gebruik van een hoofdtelefoon voorzichtig dat u het volume niet te hoog zet. Bij overmatig gebruik van een hoofdtelefoon met een hoog volume kan uw gehoor beschadigd worden.



Plaats geen zware voorwerpen op de netvoedingskabel. Als de kabel beschadigt raakt, kan dit schade aan de apparatuur tot gevolg hebben (brandgevaar) of elektrische schokken veroorzaken.



Verwijder geen panelen van de apparatuur. In de apparatuur zitten onder stroom staande componenten die elektrische schokken kunnen veroorzaken.

Minisysteem reinigen

Reinig regelmatig de volgende onderdelen om de best mogelijke resultaten uit uw minisysteem te halen:

- behuizing
- CD-speler
- de cassettespelers (koppen, bandgeleiders en toonassen).

☛ Haal in de volgende gevallen de stekker van het netsnoer uit de wandcontactdoos:

- voordat u het systeem gaat schoonmaken
- als u het systeem lange tijd niet zult gebruiken.

Behuizing

Reinig de behuizing van het systeem met een zacht doekje, gedrenkt in een mild reinigingsmiddel. Gebruik geen schuurmiddelen of spuitbussen. Voorkom dat vloeistof in het systeem terecht komt.

CD-speler

1 Reinig uw CD's met een speciaal CD-reinigingsmiddel voordat u deze afspeelt. Gebruik voor het reinigen van CD's niet hetzelfde reinigingsmiddel als voor LP's. Wrijf de CD's vanuit het midden naar buiten toe droog.

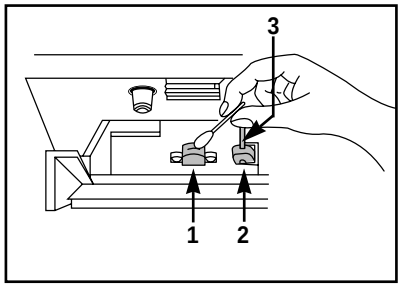
2 Maak de CD-speler regelmatig schoon met behulp van een speciale reinigings-CD (verkrijgbaar bij de vakhandel).

Cassettedeck

1 Open de decks door tegen het deksel te duwen en dit meteen weer los te laten.

2 Gebruik een wattenstaafje en een speciaal reinigingsmiddel voor cassettespelers. Maak het volgende schoon:

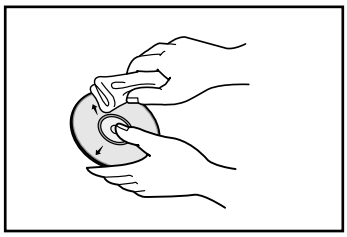
- koppen (1)
- bandgeleiders (2)
- toonassen (3)



☛
- Haal de batterijen uit de afstandsbediening als u die lange tijd niet zult gebruiken, om te voorkomen dat ze gaan lekken.
- Hoewel het systeem praktisch onverslijtbaar is, is het raadzaam het niet op te stellen in een omgeving met veel stof, trillingen of extreme hitte (dicht bij lichtbronnen, in direct zonlicht enz.).
- Als een onaangename reuk uit het apparaat komt, haalt u eerst de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met uw dealer.

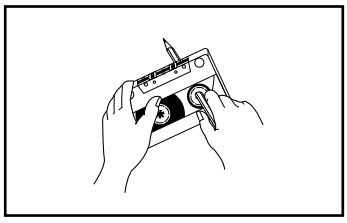
Behandeling van uw CD's

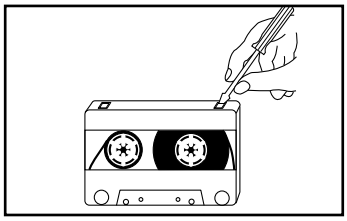
- Behandel uw CD's met de nodige voorzichtigheid. Pak de CD's altijd aan de rand vast om vingerafdrukken op het schijfje te voorkomen.
- Berg de CD na het afspelen altijd op in de cassette.
- Plak geen papier of plakband op de CD en schrijf niet op het label.
- Reinig de CD's met een speciaal daarvoor bestemd reinigings doekje.
- Bewaar uw CD's op een schone plaats, buiten direct zonlicht en waar geen hoge temperaturen kunnen optreden.
- Gebruik altijd CD's met de aanduiding DIGITAL VIDEO .

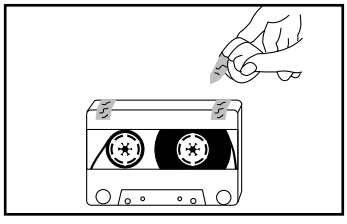


Behandeling van uw audiocassettes

- Controleer of de band in de cassette voldoende is opgewonden.
- Voorkom per ongeluk wissen van een cassette door het veiligheidslipje op de bovenrand van de cassette te verwijderen. Als u later toch iets op de cassette wilt opnemen, kunt u de opening afplakken met een stukje plakband.
- Berg een cassette na het afspelen altijd op in het doosje.
- Bewaar uw cassettes op een schone plaats, buiten direct zonlicht en waar geen hoge temperaturen kunnen optreden.
- Gebruik liever geen 120-minuten cassettes, omdat deze zeer kwetsbaar zijn.







Voordat u contact opneemt met een reparatiedienst

Het duurt altijd even voordat u helemaal vertrouwd bent met een nieuw apparaat. Als één **van de onderstaande problemen zich voordoet, probeert u het dan eerst zelf op te lossen volgens onderstaand schema. Het kan u veel onnodige tijd en moeite besparen die u anders kwijt bent met het bellen van een reparatiedienst.**

	Probleem	Controle/Toelichting/Oplossing
ALGEMEEN	Het systeem werkt niet	• *Het netsnoer is niet goed aangesloten op het stopcontact of het stopcontact heeft geen spanning.* • *De batterijen in de afstandsbediening moeten vervangen worden of u hebt geen rekening gehouden met de polariteit.* • *Er is niet op de knop **Standby/On** gedrukt.*
	Er is geen geluid	• *Het volume is helemaal uitgezet.* • *U hebt niet de goede functie (TUNER, CD, TAPE, AUX) geselecteerd.* • *U hebt een hoofdtelefoon aangesloten.* • *De luidsprekersnoeren zijn ontkoppeld.* • *U hebt op de knop **Mute** gedrukt.*
	De timer werkt niet	• *U hebt de timer-functie uitgeschakeld door op **Timer On/Off** te drukken.*
	Het systeem werkt nog steeds niet, ook al hebt u de bovenstaande stappen uitgevoerd.	• *Druk 5 seconden lang op de knop **Sound Mode** terwijl het systeem in de stand 'OFF' (standby) staat. Het systeem wordt nu ingesteld op de beginstand (RESET).*
CD	De cd-speler speelt niet af	• *De functie CD is niet geselecteerd.* • *De cd is ondersteboven geplaatst, of is vuil of bekrast.* • *De lasersensor is vuil of stoffig.* • *Het systeem is niet geïnstalleerd op een vlakke, horizontale ondergrond.* • *Condensvorming in de cd-speler; laat het systeem minstens één uur in een warme, goed geventileerde kamer staan.*
CASSETTES	De cassette wordt niet afgespeeld	• *De functie TAPE is niet geselecteerd.* • *De cassette is niet goed geplaatst.* • *Het cassettedeck is niet gesloten.* • *De band is slap of gebroken.*
	Het volume valt uit De cassette is niet goed gewist Het geluid is vervormd	• *De koppen zijn vuil.* • *De bandgeleiders of de toonassen zijn vuil.* • *De band is versleten.*
RADIO	Slechte of helemaal geen zenderontvangst	• *De functie TUNER is niet geselecteerd.* • *De radiofrequentie is niet goed geselecteerd.* • *De antenne is losgekoppeld of niet goed gericht. Draai aan de antenne tot de ontvangst optimaal is.* • *U bevindt zich in een gebouw dat zendersignalen blokkeert; plaats een buitenantenne.*

Als u er met de bovenstaande oplossingen nog niet uitkomt, noteert u het volgende:

- het model en de serienummers. Deze staan meestal aan de achterkant van het systeem
- uw garantiebewijs
- een duidelijke beschrijving van het probleem.

Neem daarna contact op met uw dealer of de SAMSUNG (reparatiedienst.

Technische gegevens

NL

SAMSUNG streeft doorlopend naar verbetering van haar produkten. Zowel de technische gegevens als deze gebruiksaanwijzing kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

RADIO	
LW	
Gevoeligheid	60 dB
AM (MW)	
Signaal-ruisverhouding	40 dB
Gevoeligheid	54 dB
Totale harmonische vervorming	2%
FM	
Signaal-ruisverhouding	62 dB
Gevoeligheid	3 dB
Totale harmonische vervorming	0.5 %
CD-SPELER	
Frequentiebereik	20 Hz - 20 KHz (±1 dB)
Signaal-ruisverhouding	90 dB (bij 1 KHz) met filter
Vervorming	0.05 % (bij 1 KHz)
Kanaalscheiding	75 dB
Cd-formaat	Diameter: 120 of 80 mm. Dikte: 1,2 mm
CASSETTESPELER	
Frequentiebereik	125 Hz ~ 12 KHz
Signaal/ruisverhouding	40 dB
Kanaalscheiding	35 dB
Overspraak	60 dB
AUDIO-SECTIE	
Uitgangsvermogen (4 Ω)	2 x 20 Watt RMS (totaal harmonische vervorming 10%)
Kanaalscheiding	50 dB
Signaal/ruisverhouding	70 dB
ALGEMEEN	
Afmetingen	150 (B) x 233 (H) x 287 (D) mm

DIT APPARAAT IS VERVAARDIGD DOOR:

SAMSUNG ELECTRONICS

AH68-01099C